



ورود / عضویت



۱۰۰۰ لغت پر کاربرد ترکی استانبولی

بدون دیدگاه

۱۲ اکتبر ۲۰۲۴

عادل علیزاده

لینک دانلود واژه ها بصورت یکجا در انتهای مطلب قرار گرفته است.

می‌خواهی مثل یک محلی در استانبول گشت و گذار کنی؟ دوست داری با مردم ترکیه به زبان خودشان حرف بزنی؟ اولین قدم برای رسیدن به این هدف، یادگیری لغات پر کاربرد ترکی استانبولی است. با ما همراه باش تا بتونی به راحتی در سفر به ترکیه از پس هر موقعیتی بر بیایی.

تیم پشتیبانی خطیب

پشتیبانی خطیب



سلام، هر سوالی راجع به یادگیری زبان ترکی استانبولی و ثبت نام در دوره ها و آموزش حرفه ای داشتی میتونی همینجا بپرسی 🙋🏻

اجتماعی

- واژگان مربوط به خانه و محیط اطراف: وسایل خانه، اتاق‌ها، فعالیت‌های روزمره، توصیف مکان‌ها
- واژگان مربوط به غذا و نوشیدنی: انواع غذا، نوشیدنی‌ها، ادویه جات، ظروف غذاخوری

- واژگان مربوط به سفر و گردشگری: وسایل نقلیه، مکان‌های دیدنی، اقامتگاه‌ها، عبارات کاربردی در سفر
- واژگان مربوط به کار و تحصیل: مشاغل، محیط کار، ابزار و تجهیزات کاری، عبارات آکادمیک
- واژگان مربوط به سلامتی: قسمت‌های بدن، بیماری‌ها، داروها، عبارات پزشکی
- واژگان مربوط به طبیعت: فصل‌ها، آب و هوا، حیوانات، گیاهان
- واژگان مربوط به خرید: لباس، رنگ‌ها، اندازه‌ها، عبارات مورد استفاده در فروشگاه
- واژگان مربوط به زمان و تاریخ: روزهای هفته، ماه‌ها، اعداد، زمان
- واژگان مربوط به احساسات و افکار: خوشحالی، ناراحتی، عصبانیت، امیدواری، ناامیدی، فکر کردن، تصمیم گرفتن



سلام و احوالپرسی

توضیحات / کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
برای شروع یک مکالمه	سلام	Merhaba
برای مکالمه دوستانه یا غیررسمی	سلام (غیررسمی)	Selam
برای پرسیدن حال طرف مقابل	حالتان چطور است؟	?Nasılsınız
برای پرسیدن حال دوستانه و غیررسمی	حالت چطوره؟	?Nasılsın
پاسخ معمول به سوال "حالتان چطور است؟"	خوبم، متشکرم. شما چطور هستید؟	İyiyim, teşekkür ederim. Siz ?nasılsınız
بیان وضعیت متوسط	بد نیستم.	.Fena değilim
ابراز رضایت از حال خود	خیلی خوبم، متشکرم.	.Çok iyiyim, teşekkür ederim
نشان‌دهنده بهبودی نسبی	بهترم.	.Daha iyiyim
بیان احساس ناخوشی	خوب نیستم.	.İyi değilim
بیان تایید یا موافقت	خوب، باشه.	.Pekâlâ
بیان درک مطلب	فهمیدم.	.Anladım

توضیحات / کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
بیان تایید یا موافقت	باشه، قبول.	Tamam.
برای خوش آمدگویی در صبح	صبح بخیر	Günaydın
در عصر به عنوان خوش آمدگویی یا خداحافظی	عصر بخیر	İyi akşamlar
قبل از خواب یا خداحافظی در شب	شب بخیر	İyi geceler
هنگام ورود فرد به یک مکان	خوش آمدید	Hoş geldiniz
پاسخ به "Hoş geldiniz"	خوشحالم که آمدم	Hoş bulduk
بیان وضعیت متوسط	بد نیستم.	.Fena değilim
نشان دهنده بهبودی نسبی	بهترم.	.Daha iyiyim
ادامه مکالمه بعد از بیان حال	و شما؟	?Ya siz
خداحافظی غیر رسمی	به امید دیدار	Görüşürüz
خداحافظی با امید دیدار مجدد	تا دیدار بعدی	Görüşmek üzere
خداحافظی با احترام	خدا نگهدار	Allaha ismarladık
خداحافظی توسط فردی که در محل می ماند	به سلامت	Güle güle
برای عذر خواهی یا جلب توجه	بیخشید	Afedersiniz
عذر خواهی رسمی تر	معذرت می خواهم	Özür dilerim
احوال پرسشی رسمی و مؤدبانه	حالتان چطور است، قربان؟	?Nasılsınız efendim
ابراز خوشحالی از ملاقات	خوشبختم.	.Memnun oldum
برای معرفی رسمی	از آشنایی تان خوشحالم.	Tanıştığımıza memnun oldum.
دعوت یا ارائه چیزی به کسی	بفرمایید.	.Buyurun
درخواست مؤدبانه	لطفاً	.Lütfen
تشکر رسمی	متشکرم.	.Teşekkür ederim
تشکر غیر رسمی	ممنون.	.Teşekkürler
پاسخ به تشکر	قابلی ندارد.	.Bir şey değil
آرزوی موفقیت، به ویژه هنگام کار	خسته نباشید!	!Kolay gelsin
ابراز همدردی در شرایط دشوار	ان شاءالله خوب شوید!	!Geçmiş olsun
آرزوی لذت بردن از غذا	نوش جان!	!Afiyet olsun

توضیحات / کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
هنگام خداحافظی با فرد نزدیک	خداحافظ (غیررسمی)	.Hoşça kal
خداحافظی صمیمانه	مراقب خودت باش.	.Kendine iyi bak

معرفی خود و دیگران

توضیحات / کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
معرفی خود	اسم من... است.	...Benim adım
پرسیدن اسم طرف مقابل	اسم شما چیست؟	?Sizin adınız ne
بیان خوشحالی از آشنایی	خوشبختم.	.Memnun oldum
بیان احساس خوشحالی از آشنایی	خوشحالم که شما را می‌شناسم.	.Tanışmak güzel
پرسیدن محل تولد یا زندگی	اهل کجایی؟	?Nerelisin
بیان محل تولد یا زندگی	من اهل... هستم.	.Ben... 'danım
پرسیدن سن	چند سالته؟	?Kaç yaşındasın
بیان سن خود	من... ساله هستم.	.Ben... yaşındayım
پرسیدن تعداد افراد خانواده	در خانواده‌تان چند نفر هستند؟	?Ailemde kaç kişi var
بیان تعداد افراد خانواده	در خانواده‌ام... نفر هستند.	.Ailemde... kişi var
پرسیدن درباره سرگرمی‌ها	سرگرمی‌هایت چه هستند؟	?Hobilerin neler
بیان سرگرمی‌های خود	سرگرمی‌هایم... است.	...Hobilerim
پرسیدن درباره زبان‌های صحبت شده	کدام زبان‌ها را صحبت می‌کنی؟	Hangi dilleri konuşuyorsun?
بیان زبان‌های صحبت شده	من... زبان صحبت می‌کنم.	.Ben... dili konuşuyorum
پرسیدن درباره شغل	شغل شما چیست؟	?Mesleğin ne
بیان شغل خود	من... کار می‌کنم.	.Ben... çalışıyorum
پرسیدن دلیل انتخاب شغل	چرا این شغل را انتخاب کردی؟	?Neden bu mesleği seçtin
بیان علاقه به شغل	من این شغل را دوست دارم.	.Bu mesleği sevdim

پرسیدن و دادن اطلاعات شخصی

توضیحات / کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
پرسیدن شماره تلفن	شماره تلفن شما چیست؟	?Telefon numaranız nedir

توضیحات / کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
پرسیدن آدرس ایمیل	آدرس ایمیل شما چیست؟	?E-posta adresiniz nedir
پرسیدن مقصد	کجا می‌روی؟	?Nereye gidiyorsun
پرسیدن فعالیت در حال انجام	چه کار می‌کنی؟	?Ne yapıyorsun
پرسیدن زمان	چه زمانی؟	?Ne zaman
پرسیدن دلیل	چرا؟	?Neden
پرسیدن چگونگی انجام کاری	چگونه؟	?Nasıl
پرسیدن درباره همراهان	با کی می‌روی؟	?Kimle gidiyorsun
پرسیدن درباره نظر یا احساس	چه فکری می‌کنی؟	?Ne düşünüyorsun
پرسیدن درباره تحصیلات	در کدام مدرسه درس خواندی؟	?Hangi okulda okudun
پرسیدن درباره سلیقه شخصی	رنگ مورد علاقه‌ات چیست؟	?Favori rengin ne
پرسیدن درباره سلیقه موسیقی	چه موسیقی‌هایی دوست داری؟	?Hangi müzikleri seversin
پرسیدن درباره سلیقه فیلم	چه فیلم‌هایی تماشا می‌کنی؟	?Hangi filmleri izlersin
پرسیدن درباره سلیقه غذایی	غذای مورد علاقه‌ات چیست؟	?En sevdiğin yemek ne
پرسیدن درباره سلیقه کتاب	چه کتاب‌هایی می‌خوانی؟	?Hangi kitapları okursun
پرسیدن درباره محل زندگی	در کدام شهر زندگی می‌کنی؟	?Hangi şehirde yaşıyorsun
پرسیدن محل تولد	کجا به دنیا آمدی؟	?Nerede doğdun
پرسیدن درباره علاقه به ورزش یا تیم‌های ورزشی	طرفدار کدام تیم هستی؟	?Hangi takımı tutuyorsun
پرسیدن درباره علایق و سرگرمی‌ها	چه فعالیت‌هایی را دوست داری؟	?Hangi aktiviteleri seviyorsun
پرسیدن درباره برنامه‌های سفر	در تعطیلات تابستان کجا می‌خواهی بروی؟	Yaz tatilinde nereye gitmeyi düşünüyorsun

عبارات مورد استفاده در مکان‌های عمومی

توضیحات / کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
پرسیدن محل دستشویی	دستشویی کجاست؟	?Tuvalet nerede
پرسیدن محل ایستگاه اتوبوس	ایستگاه اتوبوس کجاست؟	?Otobus durağı nerede
پرسیدن محل بانک	بانک کجاست؟	?Banka nerede

توضیحات / کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
درخواست کمک	می‌توانید کمک کنید؟	?Yardım edebilir misiniz
درخواست تکرار یا توضیح بیشتر	می‌توانید من را بفهمید؟	?Beni anlayabilir misiniz
بیان اینکه گم شده‌اید	گم شده‌ام.	.Kayboldum
پرسیدن محل نگهداری	امنیت کجاست؟	?Güvenlik nerede
پرسیدن محل خروج	خروج کجاست؟	?Çıkış nerede
درخواست برای قرار گرفتن در صف	لطفاً به صف بروید.	.Lütfen sıraya geçin

عبارات مورد استفاده در رستوران

توضیحات / کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
درخواست منو	منو، لطفاً.	.Menü, lütfen
سفارش غذا (مثلاً: Ben köfte yemek istiyorum. - من کوفته می‌خواهم.)	من ... می‌خواهم.	Ben ... yemek istiyorum
درخواست آب	آب می‌توانم بخورم؟	?Su alabilir miyim
پرسیدن نام غذا	این چیست؟	?Bu nedir
پرسیدن درباره تندی غذا	تند است؟	?Baharatlı mı
پرسیدن درباره غذای گیاهی	غذایی گیاهی دارید؟	Vejetaryen bir yemek var mı?
بیان نارضایتی از دمای غذا	این خیلی داغ/سرد است.	.Bu çok sıcak/soğuk
بیان اشتباه بودن سفارش	سفارش من اشتباه آمده است.	.Siparişim yanlış geldi
آرزوی لذت بردن از غذا	نوش جان.	.Afiyet olsun
تشکر از سرویس	خیلی متشکرم.	.Çok teşekkür ederim
بیان رضایت از طعم غذا	خیلی خوشمزه بود.	.Lezzetliydi

عبارات مورد استفاده در فروشگاه

توضیحات / کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
پرسیدن قیمت	این چقدر است؟	?Bu ne kadar
پرسیدن درباره تخفیف	تخفیف دارید؟	?İndirim var mı

توضیحات / کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
پرسیدن درباره پرداخت با کارت	با کارت اعتباری می‌توانم پرداخت کنم؟	?Kredi kartıyla ödeyebilir miyim
درخواست خرید کالا	این را می‌توانم بردارم؟	?Bunu alabilir miyim
پرسیدن درباره رنگ‌های دیگر	رنگ دیگری هم دارید؟	?Başka bir renk var mı
پرسیدن درباره سایزهای دیگر	کمی کوچکتر/بزرگتر دارید؟	Biraz daha küçük/büyük bir tane var mı
پرسیدن درباره نحوه کارکرد کالا	این چطور کار می‌کند؟	?Bu nasıl çalışır
بیان اینکه کالا خراب است	این خراب است.	.Bu bozuk
درخواست تعویض کالا	می‌توانم عوضش کنم؟	?Değiştirebilir miyim

عبارات اضافی برای سفر

توضیحات/کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
پرسیدن محل هتل	هتل کجاست؟	?Otel nerede
درخواست رزرو اتاق	می‌خواهم یک اتاق رزرو کنم.	Bir oda rezervasyonu yapmak istiyorum
پرسیدن مسیر رفتن به فرودگاه	چطور به فرودگاه بروم؟	?Havaalanı nasıl giderim
درخواست بلیط	یک بلیط لطفا.	.Bilet lütfen



اعضای خانواده

توضیحات و کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
مادر شخص	مادر	anne
پدر شخص	پدر	baba

برادر یا خواهر	برادر/خواهر	kardeş
خواهر بزرگتر از خود	خواهر بزرگتر	abla
برادر بزرگتر از خود	برادر بزرگتر	ağabey
خواهر کوچکتر از خود	خواهر کوچکتر	kız kardeş
برادر کوچکتر از خود	برادر کوچکتر	erkek kardeş
کودک	بچه	çocuk
نوزاد	نوزاد	bebek
همسر (هم زن هم شوهر)	همسر	eş
شوهر زن	شوهر	koca
زن (همسر)	زن (همسر)	karı
پدر پدر یا مادر	پدر بزرگ	dede
مادر پدر یا مادر	مادر بزرگ	nine
فرزند فرزند	نوه	torun
خواهر مادر	خاله	teyze
برادر مادر	دایی	dayı
خواهر پدر	عمه	hala
برادر پدر	عمو	amca

نکته: برای اشاره به اعضای خانواده در ترکی، می‌توان از پسوندهای im- (برای من)، sin- (برای تو)، iz- (برای ما)، sizin- (برای شما) و ler- (برای آنها) استفاده کرد. مثلاً: Annem = مادرم، Babası = پدر او.

صفات شخصیتی

توضیحات و کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
دارای ویژگی‌های مثبت	خوب	iyi
دارای ویژگی‌های منفی	بد	kötü
احساس شادی و رضایت	خوشحال	mutlu
احساس غم و اندوه	غمگین	üzgün
توانایی تحمل سختی‌ها و انتظار کشیدن	صبور	sabırlı
عدم توانایی تحمل سختی‌ها و انتظار کشیدن	بی‌صبر	sabırsız
داشتن رفتار لطیف و دلنشین	مهربان	nazik
داشتن رفتار زشت و ناخوشایند	بی‌ادب	kaba

نداشتن ترس از خطر	شجاع	cesur
داشتن ترس زیاد	ترسو	korkak
داشتن هوش و ذکاوت بالا	باهوش	akıllı
نداشتن هوش و ذکاوت	احمق	aptal
باعث خنده شدن دیگران	خنه‌دار	komik
داشتن رفتار جدی و متین	جدی	ciddi

نکته: صفات در ترکی معمولاً بعد از اسم می‌آیند. مثلاً: İyi bir insan = یک انسان خوب.

احساسات و عواطف

توضیحات و کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
احساس علاقه و محبت به کسی یا چیزی	دوست داشتن	sevmek
احساس تنفر و انزجار از کسی یا چیزی	متنفر بودن	nefret etmek
احساس دل‌تنگی برای کسی یا چیزی	دل‌تنگ شدن	özlemek
احساس ترس از چیزی	ترسیدن	korkmak
احساس تعجب از چیزی	تعجب کردن	şaşırmak
احساس خشم و عصبانیت	عصبانی شدن	kızmak
احساس شادی و خوشحالی	خوشحال شدن	sevinmek
احساس آرامش و کاهش استرس	راحت شدن	rahatlamak
احساس نگرانی و اضطراب	نگران شدن	endişelenmek
احساس اعتماد به کسی یا چیزی	اعتماد کردن	güvenmek
احساس غم و ناراحتی	ناراحت شدن	üzülmek
احساس شگفتی یا تعجب از یک موقعیت یا خبر	متعجب شدن	şaşırmak
احساس ترس و وحشت از یک موقعیت یا موجودی	ترسیدن	korkmak
احساس تلاش و کوشش برای رسیدن به هدف	تلاش کردن	çalışmak
فرآیند اندیشیدن و بررسی یک موضوع یا مشکل	فکر کردن	düşünmek
احساس همراهی و شرکت در یک فعالیت یا رویداد	شرکت کردن	katılmak
احساس مهربانی و توجه به کسی	محبت نشان دادن	şefkat göstermek

نکته: برای بیان شدت احساسات، می‌توان از قیدهایی مانند çok (خیلی)، biraz (کمی)، oldukça (بسیار) استفاده کرد. مثلاً: Çok mutluyum = من خیلی خوشحالم.

روابط اجتماعی

ترکی استانبولی	معادل فارسی	توضیحات و کاربردها
arkadaş	دوست	کسی که با او رابطه صمیمانه داریم
komşu	همسایه	کسی که در نزدیکی ما زندگی می‌کند
akraba	فامیل	خویشاوند
sınıf arkadaşı	همکلاسی	کسی که با ما در یک کلاس درس می‌خواند
iş arkadaşı	همکار	کسی که با ما در یک محل کار مشغول به کار است
komite üyesi	عضو کمیته	کسی که در یک کمیته یا گروه شرکت دارد
cimri	بخیل	کسی که از خرج کردن پول یا منابع خود خودداری می‌کند
goldaş	همسفر	کسی که در یک سفر یا فعالیت مشترک با ما همراه است
dostluk	دوستی	رابطه‌ای عاطفی و نزدیک بین افراد
tanıdık	آشنا	کسی که با او از قبل آشنا هستیم
destekçi	حامی	کسی که از ما حمایت می‌کند
arkadaşlık	رفاقت	رابطه دوستانه و صمیمی بین دو نفر
eş	همسر	شریک زندگی یا همسر
kardeş	خواهر/برادر	فرزند والدین که به ما نزدیک است
öğretmen	معلم	کسی که به آموزش و تربیت دیگران مشغول است
öğrenci	دانش‌آموز	کسی که در حال تحصیل و یادگیری است

نکته: برای ایجاد عبارات محاوره‌ای‌تر، می‌توان از کلماتی مانند arkadaşım (دوست من)، komşumuz (همسایه ما) استفاده کرد.



Ev ve çevresi خانه و محیط اطراف

وسایل خانه

ترکی استانبولی	معادل فارسی	توضیحات و کاربردها
masa	میز	وسیله‌ای برای قرار دادن اشیاء

sandalye	صندلی	وسیله‌ای برای نشستن
yatak	تخت	وسیله‌ای برای خوابیدن
dolap	کمد	وسیله‌ای برای نگهداری لباس‌ها
buzdolabı	یخچال	وسیله‌ای برای نگهداری مواد غذایی
fırın	فر	وسیله‌ای برای پخت غذا
ocak	اجاق گاز	وسیله‌ای برای پخت و پز
televizyon	تلویزیون	وسیله‌ای برای تماشای فیلم و برنامه‌های تلویزیونی
bilgisayar	کامپیوتر	وسیله‌ای برای انجام کارهای مختلف
telefon	تلفن	وسیله‌ای برای ارتباط با دیگران

نکته: برای توصیف وسایل خانه، اغلب از صفت‌های توصیفی استفاده می‌شود. مثلاً: büyük masa (میز بزرگ)، küçük sandalye (صندلی کوچک).

اتاق

ترکی استانبولی	معادل فارسی	توضیحات و کاربردها
oda	اتاق	بخشی از خانه که برای کار یا استراحت استفاده می‌شود
oturma odası	اتاق نشیمن	اتاقی برای استراحت و پذیرایی از مهمانان
yatak odası	اتاق خواب	اتاقی برای خوابیدن
mutfak	آشپزخانه	اتاقی برای پخت و پز
banyo	حمام	اتاقی برای استحمام
tuvalet	توالت	اتاقی برای دستشویی
salon	سالن	اتاق بزرگی برای پذیرایی و برگزاری مراسم

نکته: نام اتاق‌ها در ترکی معمولاً با پسوند -da (در) یا -de (در) استفاده می‌شوند. مثلاً: Oturma odasında (من در اتاق نشیمن نشسته‌ام).

فعالیت‌های روزمره

ترکی استانبولی	معادل فارسی	توضیحات و کاربردها
yemek yemek	غذا خوردن	عمل خوردن غذا
uyumak	خوابیدن	عمل خوابیدن
çalışmak	کار کردن	انجام دادن کار یا مطالعه
okumak	خواندن	عمل خواندن کتاب یا روزنامه
yazmak	نوشتن	عمل نوشتن

توضیحات و کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
عمل گوش دادن به صدا یا موسیقی	گوش دادن	dinlemek
عمل صحبت کردن	صحبت کردن	konuşmak
عمل حرکت کردن با پا	راه رفتن	yürümek
عمل دویدن	دویدن	koşmak
عمل تمیز کردن محیط یا اشیا	تمیز کردن	temizlik yapmak
عمل خرید کردن از فروشگاه	خرید کردن	alışveriş yapmak
عمل نشستن بر روی صندلی یا سطحی دیگر	نشستن	oturmak
عمل سفر کردن به مکان‌های دیگر	سفر کردن	seyahat etmek
عمل تماشای فیلم	فیلم تماشا کردن	film izlemek
عمل گوش دادن به موسیقی	موسیقی گوش دادن	müzik dinlemek
عمل انجام ورزش	ورزش کردن	spor yapmak
عمل اندیشیدن یا تأمل در مورد چیزی	فکر کردن	düşünmek
عمل دیدار یا قرار گذاشتن با کسی	ملاقات کردن	buluşmak

نکته: برای بیان فعالیت‌های روزمره، از فعل‌های ترکی استفاده می‌شود. این فعل‌ها با ضمائر شخصی تغییر می‌کنند. مثلاً: Ben kitap okuyorum. (من کتاب می‌خوانم).

توصیف مکان‌ها

توضیحات و کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
دارای ابعاد زیاد	بزرگ	büyük
دارای ابعاد کم	کوچک	küçük
دارای طول زیاد	بلند	uzun
دارای طول کم	کوتاه	kısa
دارای عرض زیاد	پهن	geniş
دارای عرض کم	تنگ	dar
دارای ظاهر جذاب	زیبا	güzel
دارای ظاهر ناخوشایند	زشت	çirkin

نکته: برای توصیف مکان‌ها، از صفات توصیفی و قیده‌های مکان استفاده می‌شود. مثلاً: Bu ev çok büyük. (این خانه خیلی بزرگ است).



iyecek ve içecek غذا و نوشیدنی

انواع غذا

توضیحات و کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
وعده غذایی	غذا	yemek
گوشت حیوانات	گوشت	et
گوشت مرغ	مرغ	tavuk
گوشت ماهی	ماهی	balık
قسمت‌های خوراکی گیاه	سبزیجات	sebze
قسمت شیرین و خوراکی گیاه	میوه	meyve
نوعی غله	برنج	pirinç
غذای اصلی بسیاری از فرهنگ‌ها	نان	ekmek
غذایی مایع و گرم	سوپ	çorba
غذایی سرد و سبک	سالاد	salata
غذای شیرین که معمولاً بعد از غذا سرو می‌شود	دسر	tatlı
غذاهای تهیه شده با خمیر، مانند نان یا کیک	محصولات خمیری	hamur işi
نوشیدنی تهیه شده از پستانداران	شیر	süt
فراورده‌ای لبنی که از شیر تهیه می‌شود	ماست	yoğurt
اولین وعده غذایی در صبح	صبحانه	kahvaltı
غذایی که بین وعده‌های اصلی خورده می‌شود	میان‌وعده	ara öğün
غذایی شامل نان و پرکننده‌های مختلف	ساندویچ	sandviç
غذایی که معمولاً شامل نان، سس و مواد دیگر است	پیتزا	pizza

توضیحات و کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
غذایی که از آرد و آب درست می‌شود، معمولاً با سس سرو می‌شود	پاستا	pasta

نکته: برای توصیف طعم غذاها، از صفت‌هایی مانند lezzetli (خوشمزه)، acı (تند)، tatlı (شیرین)، tuzlu (شور) استفاده می‌شود.

نوشیدنی‌ها

توضیحات و کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
مهم‌ترین نوشیدنی برای بدن	آب	su
نوشیدنی گرم و محبوب	چای	çay
نوشیدنی تلخ و محرک	قهوه	kahve
نوشیدنی لبنی	شیر	süt
نوشیدنی تهیه شده از میوه	آبمیوه	meyve suyu
نوشیدنی گازدار و شیرین	نوشابه	kola
نوشیدنی الکلی	آب‌جو	bir
نوشیدنی الکلی تهیه شده از تخمیر انگور	شراب	şarap
نوشیدنی سرد تهیه شده از آب لیمو و شکر	لیموناد	limonata
نوشیدنی گازدار و شیرین	گازوز	gazoz
چای خنک شده، معمولاً با یخ	چای سرد	soğuk çay
نوشیدنی تخمیری لبنی که از شیر تهیه می‌شود	کفیر	kefir
آبمیوه‌ای که به تازگی از میوه‌ها تهیه شده است	آبمیوه تازه	taze sıkılmış meyve suyu
نوشیدنی تهیه شده از شلغم، معمولاً همراه با کباب	شلغم	şalgam
آب گازدار بدون طعم	سودا	soda
چای معطر و ادویه‌دار هندی	چای ماسالا	masala chai

نکته: برای سفارش نوشیدنی در رستوران، می‌توان از عبارت "Bir [نوشیدنی] alabilir miyim?" (آیا می‌توانم یک [نوشیدنی] بگیرم؟) استفاده کرد.

ادویه جات

توضیحات و کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
ادویه‌ای سفید رنگ و پرکاربرد	نمک	tuz

توضیحات و کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
ادویه‌ای تند	فلفل	biber
نوعی فلفل تند	فلفل سیاه	karabiber
نوعی فلفل شیرین	فلفل قرمز	kırmızı biber
ادویه‌ای با طعم تند و شیرین	زنجبیل	zencefil
ادویه‌ای با بوی قوی	سیر	sarımsak
ادویه‌ای معطر و دانه‌ای، معمولاً در غذاهای شرقی	زیره	kimyon
ادویه‌ای معطر، معمولاً در غذاهای مدیترانه‌ای	اورگانو	kekik
گیاهی معطر، معمولاً در سالادها و غذاها	نعنا	nane
مخلوطی از ادویه‌جات و سایر مواد برای طعم‌دهی	سس	sos
ادویه‌ای گران‌قیمت و معطر، معمولاً در برنج	زعفران	safran
ادویه‌ای معطر که در غذاهای گوشتی استفاده می‌شود	رزماری	biberiye
ادویه‌ای شیرین و معطر، معمولاً در دسرها و نوشیدنی‌ها	دارچین	tarçın
ادویه‌ای تند و زرد رنگ، معمولاً در سس‌ها و غذاها	خردل	hardal
ادویه‌ای معطر که در پخت و پز استفاده می‌شود	برگ بو	defne yaprağı
نوعی فلفل که بسیار تند است	فلفل تند	acı biber

نکته: ادویه جات به غذا طعم و عطر می‌دهند. برای توصیف طعم غذا با استفاده از ادویه جات، می‌توان از عباراتی مانند "acı biberli" (فلفلی تند)، "sarımsaklı" (سیر دار) استفاده کرد.

ظروف غذاخوری

توضیحات و کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
ظرفی برای قرار دادن غذا	بشقاب	tabak
وسیله‌ای برای خوردن غذا	چنگال	çatal
وسیله‌ای برای بریدن غذا	چاقو	bıçak
وسیله‌ای برای خوردن غذاهای مایع	قاشق	kaşık
ظرفی برای نوشیدن	لیوان	bardak
ظرفی برای پخت غذا	قابلمه	tencere
ظرفی برای سرو مایعات	پارچ	sürahi
محلی برای نگهداری بشقاب‌ها	جای بشقابی	tabaklık
ظرفی بزرگ برای سرو چند نوع غذا	سینی سرو	servis tabağı

توضیحات و کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
ظرفی مخصوص سرو سوپ	کاسه سوپ	çorba kasesi
پارچه‌ای برای پوشاندن میز	رومیزی	masa örtüsü
ظرفی برای دم کردن چای	قوری چای	çaydanlık
وسیله‌ای برای نگهداری ظروف داغ	دسته	tutacak
مجموعه‌ای از چنگال و چاقو برای سرو غذا	کاره و چنگال	çatal bıçak
پوشش برای ظرفها	درب	kapak
ظرفی برای کباب کردن غذا	کباب پز	mangal

نکته: برای توصیف جنس ظروف، از صفت‌هایی مانند plastik (پلاستیکی)، cam (شیشه‌ای)، metal (فلزی) استفاده می‌شود.

اگه می‌خوای کلمات بیشتری درباره غذاها و نوشیدنی‌ها یاد بگیری، حتما به سر به ۳۰۰ واژه
 پرکاربرد مواد غذایی به ترکی استانبولی بزن. کلی واژه جذاب و کاربردی جمع کردیم که توی
 حرفای روزمره حسابی به دردت می‌خوره! 😊👉



وسایل نقلیه

توضیحات و کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
وسیله نقلیه عمومی برای مسافت‌های طولانی	اتوبوس	otobüs
وسیله نقلیه عمومی برای مسافت‌های طولانی	قطار	tren
وسیله نقلیه هوایی برای مسافت‌های طولانی	هواپیما	uçak
وسیله نقلیه شخصی	اتومبیل	araba
وسیله نقلیه عمومی برای مسافت‌های کوتاه	تاکسی	taksi

ترکی استانبولی	معادل فارسی	توضیحات و کاربردها
gemi	کشتی	وسیله نقلیه آبی
bisiklet	دوچرخه	وسیله نقلیه شخصی برای مسافت‌های کوتاه
motor	موتورسیکلت	وسیله نقلیه دوچرخ برای حمل و نقل سریع
minibüs	مینی‌بوس	وسیله نقلیه عمومی کوچک برای مسافت‌های کوتاه
kamyon	کامیون	وسیله نقلیه بزرگ برای حمل بار
motosiklet	موتورسیکلت	وسیله نقلیه دوچرخ با قدرت بیشتر
tren istasyonu	ایستگاه قطار	مکانی برای توقف و سوار و پیاده شدن از قطار
havaalanı	فرودگاه	مکانی برای سوار شدن و پیاده شدن از هواپیما
otogar	ترمینال اتوبوس	مکانی برای سوار و پیاده شدن از اتوبوس
ferry	کشتی عبوری	وسیله نقلیه آبی برای عبور از دریا یا رودخانه

نکته: برای پرسیدن مسیر یا راهنمایی، می‌توانید از عبارت “Nasil giderim?” (چگونه بروم؟) استفاده کنید.

مکان‌های دیدنی

ترکی استانبولی	معادل فارسی	توضیحات و کاربردها
müze	موزه	مکانی برای نمایش آثار تاریخی و هنری
kale	قلعه	ساختمان قدیمی و مستحکم
camii	مسجد	محل عبادت مسلمانان
park	پارک	فضای سبز عمومی
plaj	ساحل	منطقه کنار دریا
dağ	کوه	ارتفاعات طبیعی
şehir merkezi	مرکز شهر	بخش اصلی شهر
tarihi yer	مکان تاریخی	مکانی با تاریخچه فرهنگی یا تاریخی
anıt	یادبود	سازه‌ای برای یادآوری یک رویداد یا شخص مهم
bahçe	باغ	فضای سبز خصوصی یا عمومی با گیاهان و درختان
göl	دریاچه	مخزن طبیعی آب
nehir	رود	جریان طبیعی آب که به دریا می‌ریزد
şelale	آبشار	جایی که آب از ارتفاع سقوط می‌کند
piknik alanı	منطقه پیک نیک	مکانی برای استراحت و خوردن غذا در فضای باز
oteller	هتل‌ها	محل‌های اقامت برای مسافران

ترکی استانبولی	معادل فارسی	توضیحات و کاربردها
plaj kulübü	کلوپ ساحلی	مکانی برای استراحت و تفریح در کنار دریا

نکته: برای پرسیدن درباره یک مکان دیدنی خاص، می‌توانید از عبارت “Burayı ziyaret edebilir miyim?” (آیا می‌توانم به اینجا سر بزنم؟) استفاده کنید.

اقامتگاه‌ها

ترکی استانبولی	معادل فارسی	توضیحات و کاربردها
otel	هتل	مکانی برای اقامت مسافران
hostel	مهمانخانه	مکانی ارزان برای اقامت کوتاه مدت
apartman	آپارتمان	واحد مسکونی در یک ساختمان چند طبقه
kamp alanı	کمپینگ	مکانی برای برپا کردن چادر
rezervasyon	رزرو	اقدام به نگه‌داشتن مکانی برای اقامت
bungalov	بونگالو	خانه‌های کوچک و مستقل در محیط‌های طبیعی
pansiyon	پانسیون	اقامتگاه کوچک و ارزان، معمولاً با خدمات غذایی
villa	ویلا	خانه‌های مستقل و مجلل معمولاً در مناطق تفریحی
yurt	خوابگاه	مکانی برای خواب و استراحت گروهی، معمولاً برای دانشجویان
konak	عمارت	ساختمان بزرگ و تاریخی، معمولاً با فضای سنتی
dağ evi	خانه کوهستانی	خانه‌ای در کوه‌ها برای تفریح و استراحت
deniz evi	خانه ساحلی	خانه‌ای در نزدیکی دریا برای تفریح
lodge	کلبه	خانه‌های کوچک و دنج در مناطق طبیعی
mobil ev	خانه متحرک	خانه‌ای که می‌توان آن را جابجا کرد
otopark	پارکینگ	محل پارک خودروها

نکته: برای رزرو اتاق در هتل، می‌توانید از عبارت “Bir oda rezervasyonu yapmak istiyorum.” (می‌خواهم یک اتاق رزرو کنم) استفاده کنید.

عبارات کاربردی در سفر

ترکی استانبولی	معادل فارسی	توضیحات و کاربردها
Merhaba	سلام	برای شروع یک مکالمه
Güle güle	خداحافظ	برای خداحافظی
Teşekkür ederim	متشکرم	برای ابراز تشکر

توضیحات و کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
برای عذر خواهی یا جلب توجه	بخشید	Affedersiniz
برای پرسیدن مکان	کجا؟	?Neresi
برای پرسیدن قیمت	چقدر؟	?Ne kadar
برای درخواست کمک	می‌توانید کمک کنید؟	?Yardım edebilir misiniz
برای پرسیدن اینکه آیا کسی به زبان خاصی صحبت می‌کند	آیا صحبت می‌کنید؟	?Konuşuyor musunuz
برای پرسیدن زبان مورد استفاده	به کدام زبان صحبت می‌کنید؟	?Hangi dilde konuşuyorsunuz
برای پرسیدن درباره مکان فعلی	اینجا کجاست؟	?Burası neresi
برای پرسیدن محل دستشویی	دستشویی کجاست؟	?Tuvalet nerede
برای پرسیدن قیمت کالا یا خدمات	قیمتش چقدر است؟	?Fiyatı ne kadar
برای درخواست مؤدبانه	لطفاً	Lütfen
برای درخواست حساب در رستوران	حساب لطفاً.	.Hesap lütfen
برای درخواست نقشه یا اطلاعات مسیر	می‌توانید یک نقشه به من بدهید؟	Bana bir harita verebilir misiniz?
برای درخواست کمک از شخصی	می‌توانید کمک کنید؟	?Yardımcı olabilir misiniz
برای درخواست تکرار یا توضیح بیشتر	آیا می‌توانید من را بفهمید؟	?Beni anlayabiliyor musunuz
برای پرسیدن زمان	چه زمانی؟	?Ne zaman
برای پرسیدن درباره آب و هوا	وضعیت آب و هوا چگونه است؟	?Hava durumu nasıl
برای پرسیدن درباره دسترسی به اینترنت	اینجا Wi-Fi وجود دارد؟	?Burada Wi-Fi var mı
برای درخواست رفتن به ایستگاه تاکسی	می‌توانید مرا به ایستگاه تاکسی ببرید؟	Beni taksi durağına götürebilir misiniz?



کار و تحصیل çalışmak ve çalışmak

مشاغل

توضیحات و کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
فعالیت برای کسب درآمد	کار	iş
کسی که به بیماران رسیدگی می‌کند	پزشک	doktor
کسی که به دانش‌آموزان آموزش می‌دهد	معلم	öğretmen
کسی که در زمینه طراحی و ساخت فعالیت می‌کند	مهندس	mühendis
کسی که از حقوق افراد دفاع می‌کند	وکیل	avukat
کسی که وسیله نقلیه را هدایت می‌کند	راننده	şoför
کسی که غذا می‌پزد	آشپز	aşçı
کسی که به بیماران در بیمارستان کمک می‌کند	پرستار	hemşire
کسی که به درمان مشکلات دندانی می‌پردازد	دندانپزشک	diş hekimi
کسی که یک اداره یا سازمان را مدیریت می‌کند	مدیر	müdür
کسی که به نظافت و پاکیزگی محیط کمک می‌کند	نظافتچی	temizlikçi
کسی که محصولات را به مشتریان معرفی و می‌فروشد	نماینده فروش	satış temsilcisi
کسی که در زمینه طراحی و توسعه نرم‌افزار فعالیت می‌کند	مهندس کامپیوتر	bilgisayar mühendisi
کسی که کد برنامه‌های نرم‌افزاری را می‌نویسد	برنامه‌نویس	yazılımcı
کسی که برای فروش محصولات یا خدمات تلاش می‌کند	بازاریاب	pazarlamacı
کسی که اشعار و شعر می‌نویسد	شاعر	şair
کسی که نقاشی می‌کند و آثار هنری خلق می‌نماید	نقاش	ressam

نکته: برای پرسیدن شغل کسی، می‌توانید از عبارت "Mesleğiniz nedir?" (شغل شما چیست؟) استفاده کنید.

محیط کار

توضیحات و کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
محل کار اداری	دفتر	ofis
جایی که محصولات تولید می‌شوند	کارخانه	fabrika
جایی که کالاها به فروش می‌رسند	مغازه	mağaza
جایی که بیماران درمان می‌شوند	بیمارستان	hastane
جایی که به دانش‌آموزان آموزش داده می‌شود	مدرسه	okul
موسسه آموزش عالی	دانشگاه	üniversite
جایی برای کارهای دستی و تولیدی	کارگاه	atölye
مکانی برای مطالعه و استفاده از کتاب‌ها	کتابخانه	kütüphane
جایی که آزمایش‌ها و تحقیقات علمی انجام می‌شود	آزمایشگاه	laboratuvar
جایی برای ذخیره‌سازی کالاها	انبار	depo
جایی که ساختمان‌ها و پروژه‌های عمرانی در حال ساخت هستند	محل ساخت و ساز	şantiye
جایی که غذا سرو می‌شود و مشتریان می‌توانند غذا بخورند	رستوران	restoran
جایی برای استراحت و تعامل کارکنان	فضای اجتماعی	sosyal alan
جایی برای برگزاری جلسات و ملاقات‌های کاری	اتاق جلسه	toplantı odası
مکانی که مشتریان یا مهمانان ورود و خروج می‌کنند	پذیرش	resepsiyon
بخشی از شرکت که به تبلیغات و فروش می‌پردازد	دفتر بازاریابی	pazarlama ofisi

نکته: برای توصیف محیط کار، می‌توانید از صفت‌هایی مانند büyük (بزرگ)، küçük (کوچک)، modern (مدرن) استفاده کنید. مثلاً: "Büyük bir ofiste çalışıyorum." (من در یک دفتر بزرگ کار می‌کنم.)

ابزار و تجهیزات کاری

توضیحات و کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
وسیله‌ای برای انجام کارهای مختلف	کامپیوتر	bilgisayar
وسیله‌ای برای ارتباط با دیگران	تلفن	telefon
وسیله‌ای برای نوشتن	قلم	kalem
ماده‌ای برای نوشتن روی آن	کاغذ	kağıt
مجموعه‌ای از برگ‌های نوشته شده	کتاب	kitap

ترکی استانبولی	معادل فارسی	توضیحات و کاربردها
araç	وسیله نقلیه	وسیله‌ای برای حمل و نقل
projektör	پروژکتور	وسیله‌ای برای نمایش تصاویر بر روی دیوار یا صفحه‌نمایش
fotokopi makinesi	دستگاه کپی	وسیله‌ای برای کپی برداری از مدارک
yazıcı	چاپگر	وسیله‌ای برای چاپ اسناد و تصاویر
scanner	اسکنر	وسیله‌ای برای تبدیل مدارک فیزیکی به فایل دیجیتال
masa	میز	سطحی برای کار و قرار دادن وسایل
sandalyeler	صندلی‌ها	وسیله‌ای برای نشستن
tahta	تخته	سطحی برای نوشتن یا طراحی
proje dosyası	پرونده پروژه	محلی برای نگهداری اسناد و مدارک مرتبط با یک پروژه
kalemtraş	تراش	وسیله‌ای برای تیز کردن مداد
cetvel	خط کش	وسیله‌ای برای اندازه‌گیری و رسم خطوط مستقیم
not defteri	دفتر یادداشت	محلی برای نوشتن یادداشت‌ها و نکات مهم

نکته: برای پرسیدن درباره ابزار خاصی، می‌توانید از عبارت "Bunu neyle yaparız?" (این کار را با چه چیزی انجام می‌دهیم؟) استفاده کنید.

عبارات آکادمیک

ترکی استانبولی	معادل فارسی	توضیحات و کاربردها
ders	درس	موضوعی که تدریس می‌شود
sınav	امتحان	آزمونی برای سنجش دانش
ödev	تکلیف	کاری که دانشجو باید انجام دهد
proje	پروژه	کار تحقیقاتی یا عملی که دانشجویان انجام می‌دهند
not	نمره	ارزیابی عملکرد دانشجو
hoca	استاد	کسی که به دانشجویان درس می‌دهد
kitap	کتاب	منبع آموزشی برای درس‌ها
öğrenci	دانشجو	کسی که در یک مؤسسه آموزشی تحصیل می‌کند
konu	موضوع	مبحث یا مطلبی که در درس مورد بحث قرار می‌گیرد
sunum	ارائه	نمایش اطلاعات یا تحقیق در یک جمع
kütüphane	کتابخانه	مکانی برای مطالعه و دسترسی به منابع کتابی
seminer	سمینار	جلسه‌ای برای بحث و بررسی موضوعات علمی

توضیحات و کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
مکانی برای انجام آزمایش‌ها و تحقیقات علمی	آزمایشگاه	laboratuvar
فرآیند جمع‌آوری اطلاعات و داده‌ها برای مطالعه و بررسی	تحقیق	araştırma
فرآیند انتقال دانش و اطلاعات به دانشجویان	آموزش	öğretim
حضور در کلاس‌ها یا فعالیت‌های آموزشی	شرکت	katılım
فرآیند ارائه اطلاعات یا مدارک به یک مؤسسه آموزشی	درخواست	başvuru

نکته: برای پرسیدن درباره یک موضوع درسی، می‌توانید از عبارت “Bu konuyu daha detaylı anlatabilir misiniz?” (آیا می‌توانید این موضوع را دقیق‌تر توضیح دهید؟) استفاده کنید.



قسمت‌های بدن

توضیحات و کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
قسمت بالای بدن	سر	baş
اندام بینایی	چشم	göz
اندام بویایی	بینی	burun
اندام چشایی	دهان	ağız
اندام شنوایی	گوش	kulak
قسمت اتصال سر به بدن	گردن	boyun
مفصل اتصال بازو به تنه	شانه	omuz
اندامی که دست را به تنه وصل می‌کند	بازو	kol
اندامی برای گرفتن و کار کردن	دست	el
اندامی برای راه رفتن	پا	bacak
قسمت پایینی پا	پا (قسمت پایین)	ayak

اندام تپنده	قلب	kalp
اندام تنفس	شش	akciğer
اندامی برای هضم غذا	معده	mide

بیماری‌ها

توضیحات و کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
وضعیت غیر طبیعی بدن	بیماری	hastalık
بیماری ویروسی	آنفلوآنزا	grip
بیماری ویروسی	سرماخوردگی	soğuk algınlığı
درد در ناحیه سر	سردرد	baş ağrısı
افزایش دمای بدن	تب	ateş
عمل بیرون راندن هوا از ریه‌ها	سرفه	öksürük
ترشح آبکی از بینی	آبریزش بینی	burun akıntısı
احساس ناخوشی و تمایل به استفراغ	تهوع	mide bulantısı
وضعیت کاهش تعداد گلبول‌های قرمز خون	کم خونی	kansızlık
عارضه‌ای شبیه به آنفلوآنزا ولی ناشی از ویروس‌های دیگر	آنفلوآنزای کاذب	yalancı grip
عفونت ریه‌ها	ذات الریه	zatürre
بیماری مزمن ناشی از عدم تولید انسولین	دیابت	şeker hastalığı
وضعیتی که در آن فشار خون به طور غیر طبیعی بالا می‌رود	فشار خون بالا	yüksek tansiyon
واکنش بدن به مواد خاص	آلرژی	alerji
بیماری پوستی که باعث خارش و التهاب می‌شود	اگزما	eczama
رشد غیر طبیعی سلول‌ها در بدن	سرطان	kanser

داروها

توضیحات و کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
ماده‌ای برای درمان بیماری	دارو	ilaç
نوعی دارو که به شکل جامد مصرف می‌شود	قرص	hap
داروی مایع مخصوص کودکان یا بزرگسالان	شربت	şurup
داروی موضعی برای پوست	پماد	merhem
داروی تزریقی از طریق سرنگ	آمپول	iğne

ترکی استانبولی	معادل فارسی	توضیحات و کاربردها
sprey	اسپری	داروی مایع که به شکل افشانه مصرف می‌شود
damla	قطره	داروی مایع برای چشم، گوش یا بینی
antibiyotik	آنتی‌بیوتیک	دارویی برای مقابله با عفونت‌های باکتریایی
ağrı kesici	مسکن	دارویی برای کاهش درد
ateş düşürücü	تب‌بر	دارویی برای کاهش دمای بدن
vitamin	ویتامین	مکمل برای تأمین نیازهای تغذیه‌ای بدن
kapsül	کپسول	داروی پوشیده‌شده در پوسته ژلاتینی
antiseptik	ضدعفونی‌کننده	دارویی برای جلوگیری از عفونت روی زخم
inhaler	اسپری تنفسی	دارویی برای کنترل حملات آسم یا مشکلات تنفسی
serum	سرم	مایع تزریقی برای جبران کم‌آبی یا تغذیه و دارودرمانی
öksürük şurubu	شربت سرفه	دارویی برای کاهش سرفه
dekonjestan	ضد احتقان	دارویی برای رفع گرفتگی بینی
uyku ilacı	داروی خواب	دارویی برای کمک به خوابیدن

عبارات پزشکی

ترکی استانبولی	معادل فارسی	توضیحات و کاربردها
.Doktor çağırın	دکتر را صدا کنید.	برای درخواست کمک فوری پزشکی
.Hastaneye gitmeliyim	باید به بیمارستان بروم.	بیان نیاز به مراجعه فوری به بیمارستان
?Nerede ağrınız var	کجا ایتان درد می‌کند؟	برای پرسیدن محل دقیق درد
?Ateşiniz var mı	تب دارید؟	برای بررسی وجود تب
?Ne zaman hastalandınız	از کی بیمار شدید؟	پرسیدن زمان شروع بیماری
?İlaç kullanıyor musunuz	آیا دارو مصرف می‌کنید؟	برای بررسی مصرف دارو توسط بیمار
.Acil durum var	وضعیت اضطراری است.	برای اعلام شرایط اضطراری
.Tansiyonunuzu ölçelim	فشار خونتان را اندازه بگیریم.	برای بررسی فشار خون بیمار
Nefes almakta zorlanıyor musunuz?	در تنفس مشکل دارید؟	برای پرسیدن درباره مشکلات تنفسی

ترکی استانبولی	معادل فارسی	توضیحات و کاربردها
Baş dönmesi var mı?	سرگیجه دارید؟	برای بررسی علائم سرگیجه
?Hangi ilaçlara alerjiniz var	به چه داروهایی حساسیت دارید؟	برای شناسایی آلرژی‌های دارویی بیمار
.Kan testi yapmamız gerekiyor	باید آزمایش خون انجام دهیم.	بیان نیاز به انجام آزمایش خون
?Geçmişte ameliyat oldunuz mu	قبلاً عمل جراحی داشته‌اید؟	پرسیدن درباره سابقه جراحی
.Dinlenmeniz gerekiyor	نیاز به استراحت دارید.	توصیه به استراحت برای بهبود
.Birkaç gün içinde iyileşirsiniz	ظرف چند روز خوب می‌شوید.	برای اطمینان دادن به بیمار
Kontrol randevusu almanız gerekiyor	باید یک وقت کنترل بگیرید.	توصیه به مراجعه بعدی برای معاینه

نکات تکمیلی:

- برای توصیف شدت بیماری، از صفت‌هایی مانند hafif (خفیف)، şiddetli (شدید) استفاده می‌شود. مثلاً: "Hafif bir baş ağrım var" (من کمی سردرد دارم).
- برای بیان علائم بیماری، از افعال مانند hissetmek (احساس کردن)، olmak (بودن) استفاده می‌شود. مثلاً: "Çok üşüyorum" (من خیلی می‌لرزم).
- برای پرسیدن درباره دارو، می‌توانید از عبارت "Bu ilacı nasıl kullanmalıyım?" (این دارو را چگونه باید مصرف کنم؟) استفاده کنید.



فصل‌ها

ترکی استانبولی	معادل فارسی	توضیحات/کاربردها
Bahar	بهار	فصل شکوفایی گل‌ها و آغاز رویش گیاهان
Yaz	تابستان	گرم‌ترین فصل سال
Sonbahar	پاییز	فصلی که برگ درختان زرد می‌شود و می‌ریزد

Kış	زمستان	سردترین فصل سال، فصل برف و باران
-----	--------	----------------------------------

آب و هوا

ترکی استانبولی	معادل فارسی	توضیحات/کاربردها
Güneşli	آفتابی	زمانی که آسمان صاف و بدون ابر است.
Yağmurlu	بارانی	وقتی باران می بارد.
Karlı	برفی	هنگامی که برف می بارد.
Bulutlu	ابری	زمانی که آسمان پر از ابر است.
Rüzgarlı	بادی	وقتی باد شدید می وزد.
Sisli	مه آلود	هنگامی که مه غلیظ وجود دارد و دید محدود است.
Nemli	مرطوب	وقتی رطوبت هوا زیاد است.
Çiseli	نم نم باران	زمانی که بارش بسیار سبک و کم است.
Fırtınalı	طوفانی	هنگامی که باد و باران شدید همراه است.
Dondurucu	یخبندان	وقتی دمای هوا بسیار سرد و زیر صفر است.
Ilık	ملایم	دمای هوا نه گرم و نه سرد است.
Serin	خنک	زمانی که هوا خنک و مطبوع است.
Aşırı sıcak	خیلی گرم	هنگامی که دمای هوا بسیار بالا است.
Hafif rüzgâr	نسیم	وقتی باد ملایم و خفیف می وزد.
Gökgürültülü	رعد و برق	همراهی رعد و برق با بارش.

حیوانات

ترکی استانبولی	معادل فارسی	توضیحات/کاربردها
Köpek	سگ	حیوان خانگی وفادار
Kedi	گربه	حیوان خانگی آرام و دوست داشتنی
Kuş	پرنده	حیوانی که پرواز می کند
At	اسب	حیوانی برای سوارکاری و حمل و نقل
Balık	ماهی	حیوانی که در آب زندگی می کند
İnek	گاو	حیوانی اهلی که شیر تولید می کند
Tavuk	مرغ	پرنده ای که تخم گذار است
Kuzu	بره	بچه گوسفند

توضیحات/کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
بزرگ‌ترین پستاندار خشکی با خرطوم	فیل	Fil
خزنده‌ای که در آب‌های شیرین زندگی می‌کند	تمساح	Timsah
حیوانی بازیگوش و باهوش	میمون	Maymun
خزنده‌ای بدون پا	مار	Yılan
حیوانی با لاک سخت بر پشت	لاک‌پشت	Kaplumbağa
حشره‌ای که عسل تولید می‌کند	زنبور	Arı
حیوانی درنده و اجتماعی	گرگ	Kurt
حیوانی چابک و زیرک	روباه	Tilki

گیاهان

توضیحات/کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
قسمت زیبای گیاه	گل	Çiçek
گیاه بزرگ و بلند	درخت	Ağaç
گیاه کوچک و سبز	علف	Ot
یکی از زیباترین و محبوب‌ترین گل‌ها	گل رز	Gül
درختی با برگ‌های سوزنی و همیشه سبز	درخت کاج	Çam
گل نمادین و زیبا، به خصوص در ترکیه	لاله	Lale
گیاهی که در مناطق خشک رشد می‌کند	کاکتوس	Kaktüs
بخشی از گیاه که عمل فتوسنتز انجام می‌دهد	برگ	Yaprak
گیاهی بدون برگ و ریشه که در محیط مرطوب رشد می‌کند	قارچ	Mantar
گیاهی سریع‌الرشد و مقاوم	بامبو	Bambu
گیاهی که به دور اشیا یا درختان می‌پیچد	پیچک	Sarmaşık
درختی که میوه زیتون تولید می‌کند	درخت زیتون	Zeytin Ağacı
گیاهی با عطر قوی که در آشپزی و دمنوش استفاده می‌شود	نعناع	Nane
گیاهی با عطر آرامش‌بخش	اسطوخودوس	Lavanta



Mağazadan satın al

خرید از فروشگاه

لباس

توضیحات/کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
یک پوشش کامل برای بالاتنه و پایین تنه بدن، معمولاً برای زنان	لباس	Elbise
پوشش بالاتنه، برای مردان و زنان، با دکمه و آستین	پیراهن	Gömlek
پوششی برای پایین تنه، از کمر تا مچ پا	شلوار	Pantolon
پوشش پایین تنه برای زنان، از کمر تا زانو یا پایین تر	دامن	Etek
پوشش رویی رسمی تر، معمولاً در مجالس و محیط کار	کت	Ceket
پیراهن نخی و غیررسمی، معمولاً آستین کوتاه	تی شرت	Tişört
لباس بافتنی گرم، بدون آستین یا با آستین بلند	سویشرت	Süveter
پوششی برای پا، از انگشتان تا مچ پا	جوراب	Çorap
پوششی برای پاها، برای محافظت و زیبایی	کفش	Ayakkabı
وسیله ای برای حمل وسایل شخصی	کیف	Çanta
پوشش گرم و ضخیم برای روزهای سرد	کاپشن	Mont
پوششی برای سر، جهت محافظت در برابر آفتاب یا سرما	کلاه	Şapka
پوششی برای گردن در هوای سرد	شال گردن	Atkı
پوششی برای دستها جهت گرما یا محافظت	دستکش	Eldiven
وسیله ای برای بهبود بینایی یا محافظت از چشمها	عینک	Gözlük
پوششی مخصوص شنا و ورزشهای آبی	لباس شنا	Mayo
لباسی راحت برای خواب	لباس خواب	Pijama
وسیله ای برای بستن شلوار یا لباس به دور کمر	کمر بند	Kemer
کفش سبک برای استفاده در خانه یا کنار استخر	دمپایی	Terlik

نکته: در ترکی استانبولی، بسته به جنس شخص، برخی از کلمات تغییر می کنند. مثلاً "elbise" برای لباس زنانه استفاده می شود و برای لباس مردانه از کلمه "mont" یا "ceket" استفاده می شود.

رنگها

توضیحات/کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
رنگی گرم و پرانرژی، نماد عشق، خطر و شور	قرمز	Kırmızı
رنگی آرامش‌بخش و آسمانی، نماد اعتماد و وفاداری	آبی	Mavi
رنگی شاد و آفتابی، نماد شادی و خوشحالی	زرد	Sarı
رنگی طبیعی و زنده، نماد طبیعت و رشد	سبز	Yeşil
رنگی رسمی و کلاسیک، نماد قدرت و رمزآلودی	سیاه	Siyah
رنگی خالص و پاک، نماد پاکی و سادگی	سفید	Beyaz
رنگی ملایم و دخترانه، نماد لطافت و مهربانی	صورتی	Pembe
رنگی سلطنتی و مرموز، نماد خلاقیت و هوش	بنفش	Mor
رنگی شاد و پرانرژی، نماد شادی و نشاط	نارنجی	Turuncu
رنگی خنثی و آرام، نماد تعادل و پایداری	خاکستری	Gri

اندازه‌ها

توضیحات/کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
اندازه کوچکتر از حالت استاندارد	کوچک	Küçük
اندازه بزرگتر از حالت استاندارد	بزرگ	Büyük
اندازه بین کوچک و بزرگ، اندازه معمول	متوسط	Orta
اندازه کوچکتر از اندازه بدن، تنگ و چسبان	تنگ	Dar
اندازه بزرگتر از اندازه بدن، آزاد و راحت	گشاد	Geniş

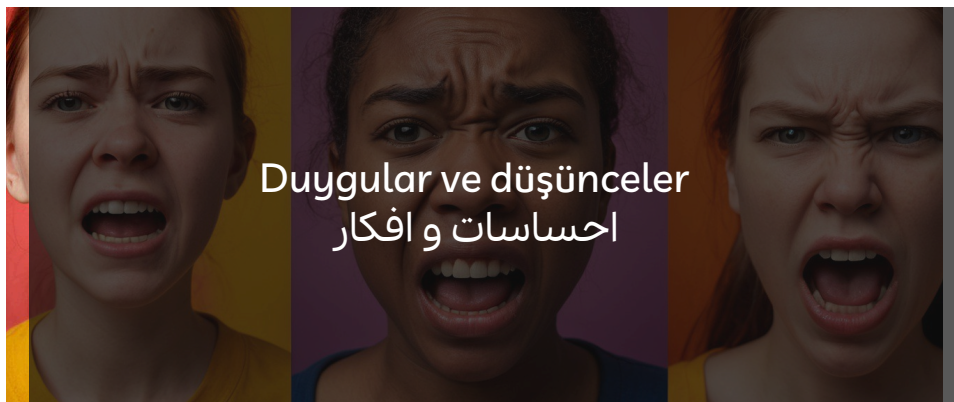


جدول واژگان مربوط به زمان و تاریخ

توضیحات/کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
------------------	-------------	----------------

روز های هفته		
اولین روز هفته	دوشنبه	Pazartesi
دومین روز هفته	سه شنبه	Salı
سومین روز هفته	چهارشنبه	Çarşamba
چهارمین روز هفته	پنجشنبه	Perşembe
پنجمین روز هفته و روز تعطیل	جمعه	Cuma
ششمین روز هفته و روز تعطیل	شنبه	Cumartesi
هفتمین روز هفته و روز تعطیل	یکشنبه	Pazar
ماه ها		
اولین ماه سال	ژانویه	Ocak
دومین ماه سال	فوریه	Şubat
سومین ماه سال	مارس	Mart
چهارمین ماه سال	آوریل	Nisan
پنجمین ماه سال	مه	Mayıs
ششمین ماه سال	ژوئن	Haziran
هفتمین ماه سال	جولای	Temmuz
هشتمین ماه سال	آگوست	Ağustos
نهمین ماه سال	سپتامبر	Eylül
دهمین ماه سال	اکتبر	Ekim
یازدهمین ماه سال	نوامبر	Kasım
دوازدهمین ماه سال	دسامبر	Aralık
اعداد		
	یک	Bir
	دو	İki
	سه	Üç
	چهار	Dört
	پنج	Beş
	شش	Altı
	هفت	Yedi

	هشت	Sekiz
	نه	Dokuz
	ده	On
		زمان
واحد اندازه‌گیری زمان	ساعت	Saat
شصت یک ساعت	دقیقه	Dakika
شصت یک دقیقه	ثانیه	Saniye
ابتدای روز	صبح	Sabah
وسط روز	ظهر	Öğle
اواخر روز	عصر	Akşam
بخش تاریک روز	شب	Gece
زمان حال	حالا، اکنون	şimdi
زمانی در آینده	بعداً	Daha sonra
زمانی در گذشته	قبل از	Önce



احساسات مثبت

توضیحات/کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
احساس شادی و رضایت از چیزی یا کسی	خوشحال	Mutlu
احساس شادی و هیجان شدید	شادمان	Sevinçli
احساس رضایت از چیزی یا کسی	راضی	Memnun
داشتن امید و انتظار مثبت نسبت به آینده	امیدوار	Umutlu
احساس هیجان و اشتیاق نسبت به چیزی	هیجان‌زده	Heyecanlı

ترکی استانبولی	معادل فارسی	توضیحات/کاربردها
Gururlu	مفتخر	احساس افتخار نسبت به موفقیت خود یا دیگران
Şaşkın	شگفت زده	احساس تعجب مثبت و خوشایند
Huzurlu	آرامش دار	احساس آرامش و راحتی ذهنی
Neşeli	سر حال	احساس شادی و نشاط
Minnettar	سپاسگزار	احساس قدردانی و تشکر از کسی یا چیزی
Aşık	عاشق	احساس عشق و علاقه عمیق به کسی یا چیزی
Enerjik	پرانرژی	احساس سرزندگی و آمادگی برای فعالیت
Rahat	راحت	احساس آسایش و بدون نگرانی یا فشار
Motivasyonlu	با انگیزه	احساس انگیزه و تمایل برای انجام کاری

احساسات منفی

ترکی استانبولی	معادل فارسی	توضیحات/کاربردها
Uzğun	ناراحت	احساس غم و اندوه
Kederli	به مقاله ای که خواندید غمگین	علاقه داشتید؟ با دیگران به اشتراک بگذارید احساس غم و اندوه عمیق
Kızgın	عصبانی	عصبانیت خود را با این شبکه های اجتماعی در واتساپ، تلگرام، توییتر و فیس بوک به اشتراک بگذارید
Sinirli	عصبی	احساس اضطراب و تحریک پذیری
Hayal kırıklığı	ناامیدی	احساس یأس و ناامیدی از نتیجه ای
Endişeli	نگران	احساس نگرانی و اضطراب نسبت به آینده
Öfkeli	خشمگین	احساس خشم و کینه نسبت به کسی یا چیزی
Yalnız	تنهایی	احساس تنهایی و دوری از عزیزان *احساس تنهایی و دوری از عزیزان
Bıkkın	خسته و دل زده	احساس خستگی و بی حوصلگی از شرایط یا افراد
Kıskanç	حسود	حسادت نسبت به موفقیت یا دارایی دیگران

اینجا بنویسید...

*Name

*Email

توضیحات/کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
احساس خجالت و شرمندگی در برابر دیگران	شرم‌آور	Utanga verici
احساس دلخوری و رنجش از رفتار کسی	دلخور	ارسال Bargın

افکار و اعمال ذهنی

توضیحات/کاربردها	معادل فارسی	ترکی استانبولی
به چیزی اندیشیدن و تحلیل کردن	فکر کردن	Düşünmek
انتخاب کردن بین گزینه‌های مختلف	تصمیم گرفتن	Karar vermek

لینک‌های پر کاربرد

- ⊙ صفحه اصلی
- ⊙ دوره‌های آموزشی
- ⊙ وبلاگ
- ⊙ درباره ما

مقالات ویژه

- ⊙ لینک نوشته‌ی منتخب
- ⊙ لینک نوشته‌ی منتخب
- ⊙ لینک نوشته‌ی منتخب
- ⊙ لینک نوشته‌ی منتخب



آکادمی خطیب با تکیه بر تجربه ۵ ساله در زمینه آموزش زبان های خارجی، و با به کار گیری روش های نوین آموزشی در تلاش است تا مسیر یادگیری یک زبان جدید را برای زبان آموزان هموار تر کند.

